

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 19

49. évfolyam

Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

2006. január 26.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
	I Tájékoztatások	
	Bizottság	
2006/C 19/01	Euro-átváltási árfolyamok	1
2006/C 19/02	A tagállamok jelentése az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2004. február 25-i 364/2004/EK bizottsági rendelettel módosított, 2001. január 12-i 70/2001/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról ⁽¹⁾	2
2006/C 19/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.4102 – BASF/Engelhard) ⁽¹⁾	8
2006/C 19/04	A tagállamok jelentése az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, a 2004. február 25-i 364/2004/EK bizottsági rendelettel módosított 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról ⁽¹⁾	9
2006/C 19/05	Az 1493/1999/EK tanácsi rendelet 51. cikke (1) bekezdésében említett, a tagállamnál kisebb földrajzi egységek jegyzéke (Földrajzi jelzéssel ellátott asztali borok) (Közzétéve a 753/2002/EK bizottsági rendelet 28. cikke a) pontjának megfelelően)	11
2006/C 19/06	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a foglalkoztatásra nyújtott állami támogatásra történő alkalmazásáról szóló, 2002. december 5-i 2204/2002/EK bizottsági rendeletnek megfelelően odaítélt állami támogatás vonatkozásában a tagállamok által szolgáltatott információ ⁽¹⁾	31
2006/C 19/07	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	33
2006/C 19/08	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.4014 – GLB/Luminar/JV) ⁽¹⁾	35



A rasszizmus és idegengyűlölet európai megfigyelőközpontja

2006/C 19/09

A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatósága tagjainak névsora 36

II *Előkészítő jogi aktusok*

.....

III *Közlemények*

Tanács

2006/C 19/10

A Tanács/A/393, Tanács/A/394, Tanács/A/397, Tanács/A/400, Tanács/A/401, Tanács/A/406, Tanács/A/408, Tanács/A/415, Tanács/LA/398, Tanács/B/402, Tanács/C/413 és Tanács/C/407 nyílt versenyvizsgákat követően felállított alkalmas jelöltek listája érvényességének meghosszabbítása 39



I

(Tájékoztatások)

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2006. január 25.

(2006/C 19/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,2294	SIT	Szlovén tolar	239,46
JPY	Japán yen	141,12	SKK	Szlovák korona	37,215
DKK	Dán korona	7,4625	TRY	Török líra	1,626
GBP	Angol font	0,6867	AUD	Ausztrál dollár	1,6273
SEK	Svéd korona	9,2687	CAD	Kanadai dollár	1,415
CHF	Svájci frank	1,5479	HKD	hongkongi dollár	9,5362
ISK	Izlandi korona	75,13	NZD	Új-zélandi dollár	1,7887
NOK	Norvég korona	8,031	SGD	Szingapúri dollár	1,9894
BGN	Bulgár leva	1,9558	KRW	Dél-Koreai won	1 190,92
CYP	Ciprusi font	0,5739	ZAR	Dél-Afrikai rand	7,4191
CZK	Cseh korona	28,408	CNY	Kínai renminbi	9,9127
EEK	Észt korona	15,6466	HRK	Horvát kuna	7,3615
HUF	Magyar forint	248,75	IDR	Indonéz rúpia	11 491,2
LTL	Litván litász/lita	3,4528	MYR	Maláj ringgit	4,604
LVL	Lett lats	0,6961	PHP	Fülöp-szigeteki peso	64,359
MTL	Máltai líra	0,4293	RUB	Orosz rubel	34,381
PLN	Lengyel zloty	3,808	THB	Thaiföldi baht	47,891
RON	Román lej	3,6332			

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A tagállamok jelentése az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2004. február 25-i 364/2004/EK bizottsági rendelettel módosított, 2001. január 12-i 70/2001/EK bizottsági rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról

(2006/C 19/02)

(EGT vonatkozású szöveg)

Támogatás száma	XS 36/05		
Tagállam	Olaszország		
Régió	Campania		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalat neve	„A kézműipar új támogatási rendszere”		
Jogalap	POR Campania 2000-2006 approvato dalla Commissione Europea con decisione C(2000) 2347 dell'8 agosto 2000 e s.m.i. Complemento di Programmazione, misura 4.2 b) Deliberazione di Giunta Regionale N. 786 del 10.4.2004		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalatnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási rendszer	Támogatás évi összege	15 millió EUR
		Garantált hitel	
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	
		Garantált hitel	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)-(6) bekezdésével, illetve az 5. cikkel összhangban	Igen	
Az alkalmazás időpontja	2005.1.10.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig		
A támogatás célja	A kézműves vállalkozások támogatása a mikro-, kis- és középvállalkozások meghatározásáról szóló, 2003. május 6-i 2003/361/EK bizottsági ajánlásban szereplő mikrovállalkozások és KKV-k méretére vonatkozó méret-meghatározások értelmében.	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Minden olyan ágazat, ahol a KKV-knak támogatás adható	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Regione Campania Assessorato Attività Produttive Area Generale di Coordinamento n.12 „Sviluppo Attività Settore Secondario” Dirigente del Settore Artigianato Dr.ssa Vittoria Capriglione „Sviluppo e Promozione Attività Artigiane e della Cooperazione”.		
	Cím: Centro Direzionale – Isola A6 - Napoli, Italia Telefono (081) 796 67 24, (081) 96 67 25; fax (081) 796 67 18 e-mail: v.capriglione@regione.campania.it		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 50/05		
Tagállam	Spanyolország		
Régió	Spanyolország		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Program a textil/konfekció ágazat műszaki kutatásainak előmozdítására (2005–2007)		
Jogalap	Orden ITC/217/2005, de 4 de febrero de 2005 (BOE nº 34 de 9 de febrero de 2005)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	22 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes támogatási összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.2.10.		
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2007.6.30-ig		
A támogatás célja	A KKV-k támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Korlátozás speciális ágazatokra		Igen
	Egyéb feldolgozóipar (textil/konfekció)		Igen
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Ministerio de Industria, Turismo y Comercio		
	Cím: Pº De la Castellana, 160 E-28071 Madrid		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Támogatás száma	XS 63/05		
Tagállam	Egyesült Királyság		
Régió	Észak-Írország		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Irányítási információs rendszerek – KKV-knak nyújtott támogatás (Management Information Systems Support for SME's)		
Jogalap	The Industrial Development (NI) Order 1982		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg (megközelítőleg becsült)	1 600 000 GBP
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Támogatás teljes összege	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)–(6) bekezdésével, valamint az 5. cikkel összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.4.1-től		

A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2007.6.30-ig		
A támogatás célja	A KKV-k támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Minden olyan ágazat, ahol a KKV-knak támogatás nyújtható	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Invest Northern Ireland Cím: 44-58 May Street Belfast BT1 4NN Northern Ireland		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Támogatás száma	XS 67/05		
Tagállam	Olaszország		
Régió	Campania		
A támogatási program megnevezése	Támogatás a mikro-, kis- és középvállalkozásoknak a megújuló erőforrásokból elektromos áram fejlesztése és energia-takarékossági intézkedések megvalósítása érdekében		
Jogalap	Programma Operativo Regionale 2000/2006 — Misura 1.12 azioni a) e c). D.G.R.C n. 168 del 15.2.2005		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	Támogatási rendszer	Támogatás éves összege	35 millió EUR
		Garantált hitel	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)-(6) bekezdésével, illetve az 5. cikkel összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.2.15.		
A támogatási program időtartama	2006.12.31-ig.		
Támogatás célja	A KKV-k támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Minden olyan ágazat, ahol a KKV-knak támogatás adható	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Area Generale di Coordinamento „Sviluppo Attivita' Settore Secondario” – Settore „Sviluppo e Promozione delle Attivita' Industriali – Fonti Energetiche” – Dirigente: Dott. Giuseppe Gramanzini Responsabile della Misura 1.12: Guerriero Vincenzo – Dirigente Servizio Energia Cím: Centro Direzionale – Isola A/6 – I-80143 Napoli Tel. (081) 796 68 02 – (081) 796 68 77 Fax: (081) 796 60 33 – (081) 796 68 78 e-mail: v.guerriero@regione.campania.it		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

A támogatási határozat száma	XS 68/04		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Zeeland tartomány, Schouwen-Duiveland község		
A támogatási program megnevezése vagy az egyéni támogatásban részesülő vállalkozás neve:	Az EU-INTERREG IIB, NWE ENO program, melynek keretében jóváhagyták a MAYA 2 projektet (Marine and Yachting 2 in the Lower North Sea and the Irish Sea) A támogatásban részesülő vállalkozás: Marina Port Zélande BV, a MAYA 2 projekt partnerének – Schouwen-Duiveland községnek – alvállalkozójaként		
Jogalap	Interreg IIB (NWE ENO): Grant Offer Letter C045 MAYAII in North West Europe van 13 oktober 2003 en besluit/beschikking provincie Zeeland d.d. 24 februari 2003 Statencommissie Algemeen Bestuur		
A program keretében tervezett éves kiadás vagy a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	A támogatási program	A teljes évi összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Az egyedi támogatás	A támogatás összértéke	297 500 EUR
		Garantált kölcsönök	
A támogatás maximális intenzitása	A rendelet 4. cikke (2)–(6) bekezdése, valamint a rendelet 5. cikke értelmében	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004 szeptembere		
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006. június 30-ig		
A támogatás célja:	kis- és középvállalkozások K+F támogatása: növényzet elleni védelem kutatása és új, tartós és környezetbarát növényzet elleni tisztítási módszerek ipari fejlesztésének támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat:	Specifikus ágazatokra korlátozva		
	— minden szolgáltatás		Igen
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	A Zeeland tartomány a MAYA2 projekt Lead Partnere. A Marina Port Zélande a MAYA2 projekt partnerétől – Schouwen-Duiveland községtől kapja meg a támogatást. Címe: Gemeentehuis Schouwen-Duiveland Laan van St. Hilaire 2 Zierikzee (Postbus 5555, NL-4300 JA Zierikzee)		
Egyedi támogatás nyújtása	A rendelet 6. cikke értelmében	Igen	

A támogatás száma	XS 121/04		
Tagállam	Német Szövetségi Köztársaság		
Régió	Bajorország/Freistaat Bayern		
A támogatási rendszer megnevezése, illetve az egyedi támogatásoknál a támogatásban részesülő vállalkozás neve	Bajor környezetvédelmi hitelprogram		

Jogalap	Richtlinie für Darlehen an mittelständische Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft zur Förderung von Umweltschutz- und Energieeinsparungsmaßnahmen (gemeinsame Bekanntmachung der Bayerischen Staatsministerien für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz und für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie)		
A program tervezett éves kiadása, illetve az egy vállalkozásnak adható egyedi támogatás teljes összege	Támogatási program	Éves teljes összeg	3 mó EUR
		Kölcsönre vállalt kezesség	
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	
		Kölcsönre vállalt kezesség	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2) – (6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	előreláthatólag 2004.12.1.		
A program időtartama, ill. az egyedi támogatás kifizetése	2008.12.31-ig		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozások támogatása	Igen	
	Kedvezményes kamatozású beruházási kölcsönökről van szó, amelyek az üzleti célú KKV-k önerejét segítve, önálló környezetvédelmi célú beruházásokat tesznek lehetővé, mindenekelött az egyéb üzemi beruházásokkal összefüggésben, és ezáltal jelentősen hozzájárulnak a környezet állapotának javításához. Nem tartozik a mentesítésről szóló rendelet hatálya alá a korábbi szennyezések felderítése és felszámolása, az irányelv III. pontja szerint (de minimis támogatás)		
Érintett gazdasági ágazatok:	Minden gazdasági terület, ahol KKV-k számára támogatás adható	Igen	
A támogatást megadó hatóság neve és címe	LfA Förderbank Bayern		
	Königinstraße 17 D-80539 München		
Egyedi támogatások nagyobb tervekhez	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Megjegyzés	Az irányelvbe bekerült az a megjegyzés, hogy a közösségi jog szerinti mentesítés a jelenlegi 69/2001/EK, 70/2001/EK és 1/2004/EK rendeletek szerint 2007. június 30-án lejár. Ezt a programot, valamint minden egyedi intézkedést, amely a támogatási program alapján valósul meg, hozzá kell igazítani a 70/2001 rendelet módosításaihoz; ezeket a Bizottságnak be kell jelenteni.		
Támogatás száma	XS 154/04		
Tagállam	Cseh Köztársaság		
Régió	Cseh Köztársaság		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A QMS és EMS tanúsítással és az EMAS hitelesítésével kapcsolatos tanácsadás támogatása, kedvezményes hitel nyújtása kisvállalkozások számára, és kamatmentes hitel nyújtása kezdő vállalkozók számára Prága területén.		
Jogalap	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program támogatások hitelek	Évenkénti teljes összeg	4,82 millió EUR	
		Garantált kölcsönök		
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege		
		támogatások	0,01 millió EUR	
		kedvezményes hitelek	0,2 millió EUR	
		kamatmentes hitelek	0,03 millió EUR	
	Garantált kölcsönök	A kedvezményezettek becsült száma alapján kiszámított összegről van szó.		
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)-(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban		Igen	
Végrehajtás időpontja	2005.1.1.			
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig			
A támogatás célja	kis- és középvállalkozások támogatása	Igen		
Érintett gazdasági ágazat	Minden olyan ágazat, amely a KKV-kra irányuló támogatásokra jogosult.	Igen		
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ipari és Kereskedelmi Minisztérium)			
	Cím: Na Františku 32, CZ-110 15 Praha 1			
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban		Igen	

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.4102 – BASF/Engelhard)

(2006/C 19/03)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2006. január 19-én a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikkének megfelelően a Bizottsághoz bejelentés érkezett tervezett összefonódásról, amelynek során a BASF Aktiengesellschaft (a továbbiakban: BASF, Németország), amely a BASF csoport anyavállalata, a 2006. január 9-én közzétett nyilvános ajánlaton keresztül a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében vett irányítást szerezne az Engelhard Corporation (a továbbiakban: Engelhard, USA) vállalkozás egésze felett.

2. Az érintett vállalkozások gazdasági tevékenységei a következők:

- a BASF esetében: a legtöbb vegyipari terület, beleértve a különleges vegyi anyagokat, mint pl. a katalizátorokat,
- az Engelhard esetében: különleges vegyi anyagok, beleértve a katalizátorokat.

3. A Bizottság az előzetes vizsgálat alapján úgy ítéli meg, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. A végső döntés jogát azonban fenntartja a kérdésben.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy a tervezett összefonódással kapcsolatos esetleges észrevételeiket juttassák el a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek e közzététel megjelenését követő 10. napon belül meg kell érkezniük a Bizottsághoz. Az észrevételeket a COMP/M.4102 – BASF/Engelhard hivatkozási szám feltüntetése mellett faxon ((32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postán lehet eljuttatni a Bizottsághoz az alábbi címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Hivatal)
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel (Brüsszel)

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

A tagállamok jelentése az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, a 2004. február 25-i 364/2004/EK bizottsági rendelettel módosított 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelettel összhangban nyújtott állami támogatásokról

(2006/C 19/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

Támogatás száma	XS 51/04
Tagállam	Görögország
Régió	Az egész ország
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Támogatási rendszer Vállalkozásfejlesztési tervek a Bizottság 1996. április 3-i ajánlása szerint meghatározott mikro- és kisvállalkozások számára
Jogalap	N. 2244/94 (άρθρο 7, παράγραφος 4) και Π.Δ. 98/96
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	A támogatási akciót első ízben 2001 októberében írták ki 48,7 millió EUR állami ráfordítással, másodszer 2002 novemberében 43,9 millió EUR állami ráfordítással és harmadszor 2004 januárjában 44 millió EUR állami ráfordítással a Gazdasági Versenyképesség Operatív Program (2001–2006) végrehajtási időszakán belül
Maximális támogatási intenzitás	Legfeljebb 40 % támogatás
Végrehajtás időpontja	Harmadik kiírás: 2004 januárjában
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2004 – 2006
A támogatás célja	A támogatási akció célja a legfeljebb 50 főt foglalkoztató feldolgozóipari kis- és mikroállalkozások (KV-k és MV-k) támogatása versenyjellemzőik javítása céljából olyan, kétéves időtartamú integrált vállalkozásfejlesztési terv megvalósítása révén, amely műszaki és szervezési korszerűsítési támogatási akciókat foglal magában.
Érintett gazdasági ágazatok	Minden ágazat, kivéve: – Mezőgazdaság – Halászat – Akvakultúra – Exportált mennyiségekkel és értékesítési hálózatokkal kapcsolatos támogatások – Specifikus ágazatok, amelyekkel kapcsolatban korlátozások vannak érvényben (acélipar, hajógyártás, gépjárműipar, szintetikus szálak stb.)
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Fejlesztési Minisztérium Iparügyi Államtitkárság Kis- és Középvállalkozások Főosztálya Főosztályvezető: K. Vlachoulis Tel.: (30 210) 696 92 70 Fax: (30 210) 696 92 40
Egyéb információ	Az egy beruházásra jutó támogatás mértéke előreláthatólag egyetlen esetben sem haladja meg a 200 000 EUR, és átlagos mértéke előreláthatólag 100 000 EUR lesz.

Támogatás száma	XS 89/04		
Tagállam	Egyesült Királyság		
Régió	Nyugat-Wales és a Völgyek, 1. célkitűzés szerinti térség		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Merthyr Tydfil üzleti támogatási csomag –11. fázis		
Jogalap	Industrial Development Act 1982		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege:	Támogatási program	Éves teljes összeg	124 916 GBP évente
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes támogatási összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás:	A rendelet 4. cikkének (2) – (6) bekezdéseivel és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004.9.3-tól		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2006.12.31-ig Megj.: A fentieknek megfelelően, az adományra kötelezettségvállalás történt 2006. december 31-ig. Kifizetések ennek a kötelezettségvállalásnak az alapján potenciálisan (az N+2 szerint) 2008. június 30-ig folytatódhatnak		
A támogatás célja	Támogatás KKV-knak	Igen	
Érintett gazdasági ágazatok	Minden ágazat, ahol KKV-knak támogatás adható	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Welsh European Funding Office (Walesi Európai Finanszírozási Hivatal)		
	Cím: Cwm Cynon Business Park, Mountain Ash CF45 4ER		
Nagy összegű egyedi támogatások	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Az 1493/1999/EK tanácsi rendelet 51. cikke (1) bekezdésében említett, a tagállamnál kisebb földrajzi egységek jegyzéke (Földrajzi jelzéssel ellátott asztali borok)

(Közzétéve a 753/2002/EK bizottsági rendelet 28. cikke a) pontjának megfelelően)

(2006/C 19/05)

(Ez a jegyzék frissíti a 2004. április 16-án az Európai Unió Hivatalos Lapja C sorozatának 92. számában, a 12. oldalon közzétett jegyzéket)

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
BELGIUM		
„Vin de pays des Jardins de Wallonie”	Arrêté du Gouvernement wallon Besluit van de Waalse Regering 27.5.2004	Moniteur belge Belgisch Staatsblad 15.6.2004
CSEH KÖZTÁRSASÁG		
české zemské víno moravské zemské víno	Vyhláška č. 323/2004, kterou se provádějí některá ustanovení zákona o vinném radnictví a vinařství; §10	Sbírka zákonů, ročník 2004, částka 105
NÉMETORSZÁG		
Ahrtaler Landwein		
Badischer Landwein		
Starkenburger Landwein		
Rheinburgen-Landwein		
Landwein der Mosel		
Landwein der Saar		
Nahegauer Landwein		
Rheingauer Landwein		
Rheinischer Landwein		
Pfälzer Landwein		
Landwein Main		
Regensburger Landwein		
Bayerischer Bodensee-Landwein		
Schwäbischer Landwein		
Taubertäler Landwein		
Landwein der Ruwer		
Mitteldeutscher Landwein		
Sächsischer Landwein		
Saarländischer Landwein der Mosel		
Mecklenburger Landwein		

Nemzeti jogszabályok Németországban:

- A legutóbb a 2002. augusztus 21-i jogszabály (BGBl. I. 3322., 3335. o.) 40. cikkével módosított, 2001. május 16-án közzétett bortörvény (BGBl. I 985. o.)
- A legutóbb a 2003. március 28-i rendelettel (BGBl. I. 453. o.) módosított, 2002. május 14-én közzétett borrendelet (BGBl. I. 1583. o.)

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
GÖRÖGORSZÁG		
A. „Τοπικός Οίνος”-nak (azaz tájbortak) minősíthető borok		
1. Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος (Athos-hegyi tájbor – Agioritikos)	235298/14.2.2002	168/B/22.2.2002
2. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου (a Vertiskos-hegység lejtőiről származó tájbor)	340559/12.9.1989 316857/29.11.2004	693/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
3. Τοπικός Οίνος Τριφυλίας (trifilii tájbor)	340588/1.9.1989	694/B/15.9.1989
4. Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος (Nea Messimvria-i tájbor)	340581/1.9.1989 316856/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
5. Μακεδονικός Τοπικός Οίνος (makedóniai tájbor – Macedonikos)	340576/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
6. Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος (heraklionii tájbor – Herakliotikos)	340587/1.9.1989	694/B/15.9.1989
7. Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος (lasithi tájbor – Lasithiotikos)	340586/1.9.1989	694/B/15.9.1989
8. Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος (messiniai tájbor – Messiniakos)	340585/1.9.1989 316846/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
9. Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος (peloponnészoszi tájbor – Peloponnesiakos)	340577/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
10. Κρητικός Τοπικός Οίνος (krétai tájbor – Kritikos)	340578/1.9.1989 402642/19.10.1995 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 933/B/13.11.1995 1012/B/10.8.2000
11. Τοπικός Οίνος Επανομής (epanomi tájbor)	340582/1.9.1989 359489/25.10.1996 387425/11.9.2000	694/B/15.9.1989 1010/B/5.11.1996 1179/B/25.9.2000
12. Κορινθιακός Τοπικός Οίνος (korinthoszi tájbor – Korinthiakos)	372558/5.7.2000	941/B/28.7.2000
13. Τοπικός Οίνος Ρυλίας (ryliai tájbor)	340583/1.9.1989 316848/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
14. Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος (thessalíai tájbor – Thessalikos)	378500/3.9.1990 380238/31.7.2000	608/B/21.9.1990 1012/B/10.8.2000
15. Τοπικός Οίνος Τυρνάβου (tyrnavos-i tájbor)	378501/3.9.1990 317165/3.5.1996 316847/29.11.2004	608/B/21.9.1990 383/B/24.5.1996 1850/B/14.12.2004
16. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου (az Ambelos lejtőiről származó tájbor)	378503/3.9.1990	608/B/21.9.1990
17. Τοπικός Οίνος Βίλτσας (vilitsai tájbor)	378504/3.9.1990	608/B/21.9.1990
18. Τοπικός Οίνος Γρεβενών (grevenai tájbor)	378505/3.9.1990 372559/5.7.2000	609/B/21.9.1990 941/B/28.7.2000
19. Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος (dodekanese-i tájbor – Dodekanissiakos)	378508/3.9.1990	609/B/21.9.1990

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
20. Τοπικός Οίνος Κισιάμου (kissamos-i tájbor)	378502/3.9.1990 316852/29.11.2004	609/B/21.9.1990 1850/B/14.12.2004
21. Παιανίτικος Τοπικός Οίνος (peaneai tájbor)	277563/28.2.1991	165/B/21.3.1991
22. Τοπικός Οίνος Αναβύσσου (anavyssos-i tájbor)	277562/28.2.1991 372557/5.7.2000	177/B/27.3.1991 941/B/28.7.2000
23. Τοπικός Οίνος Κρανιάς (kraniai tájbor)	235259/6.2.2002	190/B/20.2.2002
24. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας (a Parnitha lejtőiről származó tájbor)	235296/14.2.2002 316851/29.11.2004	168/B/22.2.2002 1850/B/14.12.2004
25. Συριανός Τοπικός Οίνος (syros-i tájbor – Syrianos)	351761/26.5.1992	402/B/19.6.1992
26. Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος (thebes-i tájbor – Thivaikos)	387428/11.9.2000	1179/B/25.9.2000
27. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα (a Kitherona lejtőiről származó tájbor)	235297/14.2.2002	168/B/22.2.2002
28. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού (a Petroto lejtőiről származó tájbor)	351779/12.6.1992	417/B/1.7.1992
29. Τοπικός Οίνος Γερανείων (geraniai tájbor)	235261/6.2.2002	190/B/20.2.2002
30. Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος (pallini tájbor – Palliniotikos)	397720/1.10.1992 235257/6.2.2002	617-/B/12.10.1992 168/B/14.2.2002
31. Αττικός Τοπικός Οίνος (attiki tájbor – Attikos)	397722/1.10.1992 259739/19.2.1997	623/B/22.10.1992 140/B/3.3.1997
32. Σιατιστινός Τοπικός Οίνος (siatistai tájbor – Siatistinos)	317101/14.1.1993	41/B/4.2.1993
33. Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας (Ritsona Avlidas-i tájbor)	317163/10.2.1993	116/B/5.3.1993
34. Τοπικός Οίνος Λετρίνων (letrines-i tájbor)	397092/6.9.1993 316854/29.11.2004	718/B/16.9.1993 1850/B/14.12.2004
35. Τοπικός Οίνος Τεγέας (tegeai tájbor)	437358/5.11.1993	849/B/11.11.1993
36. Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος (az Égei-tenger vidékéről származó tájbor)	443760/10.12.1993 380238/31.7.2000	915/B/21.12.1993 1012/B/10.8.2000
37. Τοπικός Οίνος Σπάτων (spatai tájbor)	443787/22.12.1993 235255/6.2.2002	946/B/30.12.1993 190/B/20.2.2002
38. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού (a Pendeliko lejtőiről származó tájbor)	443785/22.12.1993	946/B/30.12.1993
39. Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου (markorouloi tájbor)	443786/22.12.1993 235299/14.2.2002	955/B/31.12.1993 168/B/22.2.2002

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
40. Τοπικός Οίνος Ληλαντίου Πεδίου (Lilantio Pedio-i tájbor)	426568/2.12.1994	921/B/14.12.1994
41. Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής (halkidiki tájbor)	296419/5.1.1995 378968/20.7.1995 387427/11.9.2000	6/B/12.1.1995 684/B/4.8.1995 1179/B/25.9.2000
42. Καρυστινός Τοπικός Οίνος (karystos-i tájbor – Karystinos)	378960/20.7.1995	684/B/4.8.1995
43. Τοπικός Οίνος Χαλικούνας (halikounai tájbor)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
44. Τοπικός Οίνος Οπούντια Λοκρίδος (Orountia Lokridos-i tájbor)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
45. Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος (pangeoni tájbor – Pangeoritikos)	396581/12.10.1995	886/B/25.10.1995
46. Τοπικός Οίνος Πέλλας (pellai tájbor)	407350/16.10.1995	964/B/22.11.1995
47. Τοπικός Οίνος Δράμας (dramai tájbor)	413011/30.11.1995 235258/6.2.2002	1023/B/12.12.1995 190/B/20.2.2002
48. Τοπικός Οίνος Αδριανής (adriani tájbor)	413012/30.11.1995 235253/6.2.2002	1031/B/14.12.1995 190/B/20.2.2002
49. Τοπικός Οίνος Σερρών (serres-i tájbor)	413013/30.11.1995 316845/29.11.2004	1031/B/14.12.1995 1850/B/14.12.2004
50. Τοπικός Οίνος Αγοράς (agorai tájbor)	317164/30.4.1996 235252/6.2.2002	383/B/24.5.1996 190/B/20.2.2002
51. Τοπικός Οίνος Κοιλάδας Αταλάντης (Atalanti völgyéből származó tájbor)	317166/3.5.1996 344698/14.9.1998 316854/29.11.2004	383/B/24.5.1996 1008/B/25.9.1998 1850/B/14.12.2004
52. Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας (Sterea Ellada-i tájbor)	330505/24.5.1996 380238/31.7.2000	548/B/9.7.1996 1012/10.8.2000
53. Τοπικός Οίνος Αρκαδίας (arkadiai tájbor)	330549/18.7.1996	650/B/30.7.1996
54. Τοπικός Οίνος Μεταξάτων (metaxatai tájbor)	330582/7.8.1996	765/B/28.8.1996
55. Τοπικός Οίνος Κλημέντι (klimenti tájbor)	330583/7.8.1996	765/B/28.8.1996
56. Τοπικός Οίνος Κέρκυρας (korfui tájbor)	330585/7.8.1996 316844/29.11.2004	765/B/28.8.1996 1850/B/14.12.2004
57. Τοπικός Οίνος Ημαθίας (imathiai tájbor)	330584/7.8.1996 387426/11.9.2000	765/B/28.8.1996 1179/25.9.2000
58. Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων (mantzavinatai tájbor)	344787/2.9.1996	850/B/13.9.1996
59. Τοπικός Οίνος Σιθωνίας (sithoniai tájbor)	359490/25.10.1996	1010/B/5.11.1996

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
60. Ισμαρικός Τοπικός Οίνος (ismaros-i tájbor – Ismarikos)	269489/24.1.1997 316843/29.11.2004	126/B/26.2.1997 1850/B/14.12.2004
61. Τοπικός Οίνος Αβδήρων (avdirai tájbor)	269490/24.1.1997	126/B/26.2.1997
62. Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων (ioanninai tájbor)	269491/24.1.1997	126/B/26.2.1997 262/B/7.4.1997
63. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας (az Egialia lejtőiről származó tájbor)	269492/24.1.1997	126/B/26.2.1997
64. Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου (az Enos lejtőiről származó tájbor)	259740/19.2.1997	140/B/3.3.1997
65. Θρακικός Τοπικός Οίνος (trákiai tájbor – Thra-kikos) vagy Τοπικός Οίνος Θράκης	259741/19.2.1997 380238/31.7.2000	140/B/3.3.1997 1012/B/10.8.2000
66. Τοπικός Οίνος Ιλίου (ilioni tájbor)	259742/19.2.1997	140/B/3.3.1997
67. Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος (metsovóni tájbor – Metsovitikos)	259743/19.2.1997	140/B/3.3.1997
68. Τοπικός Οίνος Κορωπίου (koropi tájbor)	259744/19.2.1997 235256/6.2.2002	140/B/3.3.1997 168/B/14.2.2002
69. Τοπικός Οίνος Θαψανών (thapsanai tájbor)	340768/4.9.1997	817/B/11.9.1997
70. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος (a Knimida lejtőiről származó tájbor)	344699/14.9.1998 316850/29.11.2004	1008/B/25.9.1998 1850/B/14.12.2004
71. Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος (epirus-i tájbor – Epirotikos)	351698/5.5.2000	657/B/23.5.2000
72. Τοπικός Οίνος Φλώρινας (florinai tájbor)	351699/5.5.2000	657/B/23.5.2000
73. Τοπικός Οίνος Πισιάτιδος (pisatis-i tájbor)	351700/5.5.2000	657/B/23.5.2000
74. Τοπικός Οίνος Λευκάδας (lefkadai tájbor)	361601/5.5.2000	657/B/23.5.2000
75. Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος (monemvasiai tájbor – Monemvasios)	372560/5.7.2000	941/B/28.7.2000
76. Τοπικός Οίνος Βελβεντού (velventos-i tájbor)	387429/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
77. Λακωνικός Τοπικός Οίνος (lakoniai tájbor – Lakonikos)	387430/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
78. Τοπικός Οίνος Μαρτίνου (martinói tájbor)	316858/29.11.2004	1850/B/14.12.2004
79. Αχαιικός Τοπικός Οίνος (achaiai tájbor)	285856/27.8.2004	1366/B/6.9.2004
80. Τοπικός Οίνος Ηλίας (iliai tájbor)	316841/29.11.2004 285855/27.8.2004 316842/29.11.2004	1850/B/14.12.2004 1366/B/6.9.2004 1850/B/14.12.2004

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
<i>B. Retsina bor, amely megnevezés kiegészülhet egy nomosz nevével és az „Ονομασία κατά παράδοση” (azaz hagyományos megjelölés) minősítéssel.</i>		
Ρετσίνα Αττικής (Attiki Retsina)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Βοιωτίας (Viotiai Retsina)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Ευβοίας (Evniai Retsina)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
<i>C. Borok, amelyek megnevezésében szerepelhet valamely termőhely neve és az „Ονομασία κατά παράδοση” (azaz hagyományos megjelölés) minősítés.</i>		
Βερντέα Ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea Onomasia kata paradosi Zakinthou)	397719/1992	623/B/22.10.1992
Ρετσίνα Μεσογείων Mesogiai Retsina ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Κρωπίας (Kropiai Retsina) ⁽¹⁾ vagy Ρετσίνα Κορωπίου (Koropi Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Markopoulói Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μεγάρων (Megarai Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παιανίας (Peaniai Retsina) ⁽¹⁾ vagy Ρετσίνα Λιοπεσίου (Liopesi Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παλλήνης (Pallini Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Πικερμίου (Pikermi Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Σπάτων (Spatai Retsina) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Θηβών (Thebes-i Retsina) ⁽²⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Γιάλτρων (Gialtrai Retsina) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Καρύστου (Karystos-i Retsina) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Χαλκίδας (Halkidai Retsina) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
SPANYOLORSZÁG		
Ábanilla	13.1.2003	22.1.2003
Aragón – Bajo Aragón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón – Ribera del Gállego-Cinco Villas	16.8.2001	7.9.2001
Aragón – Ribera del Jiloca	16.8.2001	7.9.2001
Aragón – Valdejalón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón – Valle del Cinca	16.8.2001	7.9.2001
Bailén	20.5.2004	31.5.2004
Betanzos	22.2.2001	28.3.2001

⁽¹⁾ Akár Attika nomosz nevével kiegészítve, akár anélkül.

⁽²⁾ Akár Viotia nomosz nevével kiegészítve, akár anélkül.

⁽³⁾ Akár Evnia nomosz nevével kiegészítve, akár anélkül.

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Cádiz	29.4.2005	13.5.2005
Campo de Cartagena	13.1.2003	22.1.2003
Cangas	25.5.2001	8.6.2001
Castelló	23.9.2003	3.10.2003
Castilla	26.5.1999	12.6.1999
Castilla y León	7.3.2005	15.3.2005
Contraviesa-Alpujarra	22.11.2004	2.12.2004
Córdoba	8.6.2004	22.6.2004
Costa de Cantabria	17.3.2005	31.3.2005
Desierto de Almería	16.7.2003	28.7.2003
El Terrerazo	23.9.2003	30.9.2003
Extremadura	23.11.1999	2.12.1999
Formentera	3.8.2004	10.8.2004
Gálvez	4.4.1988	20.4.1988
Granada Sur-Oeste	1.7.2003	11.7.2003
Ibiza	16.5.2003	5.6.2003
Illes Balears	12.2.2003	22.2.2003
Isla de Menorca	27.3.2002	18.4.2002
La Gomera	25.1.1994	4.2.1994
Laujar-Alpujarra	22.4.2004	7.5.2004
Liébana	17.3.2005	31.3.2005
Los Palacios	12.3.2003	21.3.2003
Norte de Granada	1.4.2005	14.4.2005
Pozohondo	4.4.1988	20.4.1988
Ribera del Andarax	12.3.2003	21.3.2003
Ribera del Queiles	29.10.2003	10.11.2003
Serra de Tramuntana-Costa Nord	11.2.2002	21.2.2002
Sierra de Alcaraz	2.6.1995	17.6.1995
Sierra Norte de Sevilla	22.11.2004	2.12.2004
Sierra Sur de Jaén	30.9.2003	10.10.2003
Valle del Miño-Ourense	22.2.2001	28.3.2001
Valles de Sadacia	21.3.2003	25.3.2003
FRANCIAORSZÁG		
1. A termelő megye nevével jelölt „tájbor”		
Minden bortermelő megye, azok kivételével, melyek neve bejegyzett eredetmegjelölés (pl. Korzika, Jura, Loire, Mosel és Szavoja)	79.755. sz. + 2000-848. sz. rendelet	8.9.1979 1.9.2000
Vin de pays de l'Ain		
Vin de pays de l'Allier		

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Vin de pays des Alpes de Haute Provence		
Vin de pays des Alpes Maritimes		
Vin de pays de l'Ardèche		
Vin de pays de l'Ariège		
Vin de pays de l'Aude		
Vin de pays de l'Aveyron		
Vin de pays des Bouches du Rhône		
Vin de pays du Calvados		
Vin de pays de la Charente		
Vin de pays des Charentes Maritimes		
Vin de pays du Cher		
Vin de pays de Corrèze		
Vin de pays de la Creuse		
Vin de pays des Deux-Sèvres		
Vin de pays de la Dordogne		
Vin de pays du Doubs		
Vin de pays de la Drôme		
Vin de pays du Gard		
Vin de pays du Gers		
Vin de pays des Hautes-Alpes		
Vin de pays de la Haute-Garonne		
Vin de pays de la Haute-Marne		
Vin de pays des Hautes-Pyrénées		
Vin de pays de la Haute-Saône		
Vin de pays de la Haute-Vienne		
Vin de pays de l'Hérault		
Vin de pays de l'Indre et Loire		
Vin de pays de l'Indre		
Vin de pays de l'Isère		
Vin de pays des Landes		
Vin de pays de Loire-Atlantique		
Vin de pays du Loir et Cher		
Vin de pays du Loiret		
Vin de pays du Lot		
Vin de pays du Lot et Garonne		
Vin de pays de Maine et Loire		
Vin de pays de la Meuse		
Vin de pays de la Nièvre		
Vin de pays du Puy de Dôme		
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques		

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Vin de pays des Pyrénées Orientales		
Vin de pays de Saône et Loire		
Vin de pays de la Sarthe		
Vin de pays de Seine et Marne		
Vin de pays du Tarn		
Vin de pays du Tarn et Garonne		
Vin de pays du Var		
Vin de pays du Vaucluse		
Vin de pays de la Vendée		
Vin de pays de la Vienne		
Vin de pays de l'Yonne		
2. A bortermőhely nevével jelölt „tájbor” (A termőhely – egy különleges rendelet értelmében – kiterjedhet egy településre, de több megyére is)		
Vin de pays Cathare	25.4.2001	28.4.2001
Vin de Pays des Coteaux de Tannay	17.1.2001	20.1.2001
Vin de pays de l'Agenais	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Aigues	30.12.1993	31.12.1993
Vin de pays d'Allobrogie	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays d'Argens	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Balmes dauphinoises	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la Bénovie	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du Bérange	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Bessan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de Bigorre	3.4.1985	10.4.1985
Vin de pays du Bourbonnais	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays de Cassan	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Caux	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cessenon	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays charentais	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Ile de Ré”	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Ile d'Oléron”	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Saint Sornin”	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Cévennes	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays des Cévennes „Mont Bouquet”	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des collines de la Moure	25.1.1982	31.1.1982

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Vin de pays des collines rhodaniennes	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté de Grignan	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté tolosan	6.4.1982	10.4.1982
Vin de pays des comtés rhodaniens	13.10.1989	14.10.1989
Vin de pays de la Côte vermeille	17.3.1986	20.3.1986
Vin de pays des coteaux charitois	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays des coteaux d'Enserune	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Bessilles	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays des coteaux de Cèze	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Coiffy	2.11.1989	8.11.1989
Vin de pays des coteaux flaviens	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Fontcaude	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux de Glanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Auxois	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Sainte Baume	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Laurens	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Miramont	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Montélimar	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Murviel	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Narbonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux de Peyriac	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux des Baronnie	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Libron	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux du littoral audois	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des coteaux du pont du Gard	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Salagou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Verdon	12.2.1992	18.2.1992
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des côtes catalanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Gascogne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Lastours	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Montestruc	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes de Pérignan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Prouilhe	25.1.1982	31.1.1982

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Vin de pays des côtes de Thau	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Thongue	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des côtes du Brian	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Ceressou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes du Condomois	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes du Tarn	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes du Vidourle	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cucugnan	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Duché d'Uzès	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de Franche-Comté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Franche-Comté „Coteaux de Champlitte”	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Saint-Guilhem-le-Désert	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays d'Hauterive	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „val d'Orbieu”	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Coteaux du Termenès”	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Côtes de Lézignan”	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays de la haute vallée de l'Aude	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la haute vallée de l'Orb	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des hauts de Badens	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de l'île de Beauté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du jardin de la France	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Marches de Bretagne”	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Pays de Retz”	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays des Maures	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du mont Baudile	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du Mont-Caume	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des monts de la Grage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Oc	15.10.1987	16.10.1987
Vin de pays du Périgord	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays du Périgord „Vin de Domme”	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays de la Petite Crau	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Portes de Méditerranée	22.10.1999	29.10.1999
Vin de pays de la principauté d'Orange	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Sables du golfe du Lion	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Saint-Sardos	25.1.1982	31.1.1982

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des terroirs landais	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Coteaux de Chalosse”	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Côtes de L’Adour”	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables Fauves”	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables de l’Océan”	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays de Thézac-Perricard	14.4.1988	16.4.1988
Vin de pays du Torgan	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays d’Urfé	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du val de Cesse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Dagne	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Montferrand	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vallée du Paradis	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Vaunage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vicomté d’Aumelas	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de la Vistrenque	26.8.1982	1.9.1982
OLASZORSZÁG		
<i>Megjegyzés: Az egyes nevekhez kapcsolódó betűk a névváltozatot jelölik..</i>		
<i>Abruzzo</i>		
Alto Tirino	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli Aprutini	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli del Sangro	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Frentane	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Pescaresi	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Teatine	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Del Vastese (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Histonium (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Terre di Chieti	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Valle Peligna	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
<i>Basilicata</i>		
Basilicata	3.11.1995	n. 267 del 15.11.1995
Grottino di Roccanova	14.3.2000	n. 78 del 3.4.2000
<i>Prov. Aut. Bolzano</i>		
Mitterberg (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg tra Cauria e Tel (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg Zwischen Gfrill und Toll (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Vigneti delle Dolomiti (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Weinberg Dolomiten (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
<i>Calabria</i>		
Arghillà	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Condoleo	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Costa Viola	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Esaro	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Lipuda	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Locride	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Palizzi	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Pellaro	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Scilla	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Valdamato	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Val di Neto	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.19
Valle del Crati	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Calabria	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
	Decreto integrativo: 31.7.1996	n. 190 del 14.8.1996
<i>Campania</i>		
Colli di Salerno	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Dugenta	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Epomeo	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Irpinia	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Paestum	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Pompeiano	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Roccamonfina	22.11.1995 19.7.2000	n. 301 del 28.12.1995
Terre del Volturno	22.11.1995 19.4.2004	n. 301 del 28.12.1995 n. 101 del 30.4.2004
	Decreto integrativo: 9.4.1996	n. 96 del 24.4.1996
Beneventano	22.11.1995 6.8.1997	n. 301 del 28.12.1995 n. 207 del 5.9.1997
<i>Emilia Romagna</i>		
Bianco di Castelfranco Emilia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Forlì	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Fortana del Taro	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Ravenna	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Rubicone	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bianco del Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Val Tidone	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
	30.3.2001	n. 100 del 2.5.2001
dell'Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
	30.3.2001	n. 100 del 2.5.2001
Terre di Veleja	5.8.1997	n. 204 del 2.9.1997
Decreto integrativo: 10.4.1996		n. 100 del 30.4.1996
Decreto. (rettificativo.del Decreto. 10.4.1996): 7.5.1996		n. 112 del 15.5.1996
<i>Friuli-Venezia Giulia</i>		
Venezia Giulia	7.3.1996 5.10.1998	n. 70 del 23.3.1996
Alto Livenza (*)	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
delle Venezie (*)	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
<i>Lazio</i>		
Civitella d'Agliano	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Colli Cimini	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
del Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Lazio	22.11.1995 23.5.2002	n. 302 del 29.12.1995
Decreto integrativo: 13.9.1996		n. 229 del 30.9.1996
<i>Liguria</i>		
Colline di Genovesato	27.5.2002	n. 139 del 15.6.2002
Colline Savonesi	20.11.1995	n. 294 del 18.12.1995
Golfo dei Poeti La Spezia o Golfo dei Poeti	16.10.2001	n. 248 del 24.10.2001

(*) Treviso (Veneto) és Pordenone (Friuli-Venezia Giulia) tartomány területére vonatkozik.

(†) Veneto és Friuli-Venezia Giulia borvidék területére és Trento autonóm tartomány területére vonatkozik.

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
<i>Lombardia</i>		
Alto Mincio	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Benaco bresciano	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bergamasca	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Collina del Milanese	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Montenetto di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Mantova	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Pavia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Quistello	18.11.1995 22.1.1998	n. 285 del 6.12.1995
Ronchi di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Sabbioneta	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sebino	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Terrazze Retiche di Sondrio	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Valcamonica	2.10.2003	n. 239 del 14.10.2003
<i>Marche</i>		
Marche	11.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Decreto integrativo: 20.11.1995		n. 287 del 9.12.1995
<i>Molise</i>		
Osco (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Terre degli Osci (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Rotae	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
<i>Puglia</i>		
Daunia	12.9.1995 13.8.1997 27.10.1998	n. 237 del 10.10.1995
Murgia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Salento	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Tarantino	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Valle d'Itria	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Puglia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Decreto integrativo: 20.7.1996		n. 190 del 14.8.1996
<i>Sardegna</i>		
Barbagia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Colli del Limbara	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Marmilla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Nurra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Ogliastra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Parteolla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
Planargia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Provincia di Nuoro	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Romangia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Sibiola	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Tharros	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Trexenta	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Valle del Tirso	12.10.1995 3.10.1997	n. 259 del 6.11.1995
Valli di Porto Pino	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Isola dei Nuraghi	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
<i>Sicilia</i>		
Camarro	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Colli Ericini	10.10.1995 24.11.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Fontanarossa di Cerda	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salemi	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salina	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Valle Belice	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Sicilia	10.10.1995 24.3.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Decreto integrativo: 22.12.1995		n. 13 del 17.1.1996
<i>Toscana</i>		
Alta Valle della Greve	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Colli della Toscana centrale	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Maremma toscana	9.10.1995 22.1.1998	n. 250 del 25.10.1995
Val di Magra	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscano (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscana (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Decreto integrativo: 22.11.1995		n. 300 del 27.12.1995
Decreto integrativo: 26.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996
<i>Prov. Aut. Trento</i>		
N.B. Annullamento del decreto ministeriale del 22.11.1995 con il quale è stata riconosciuta l'indicazione geografica tipica Atesino e del decreto ministeriale dell'1.10.1996	6.3.1998	n. 72 del 27.3.1998

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
delle Venezie (3)	22.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Vallagarina (6)	22.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
<i>Umbria</i>		
Allerona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Bettona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Cannara	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Narni	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Spello	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Umbria	18.11.1995 30.6.1998	n. 284 del 5.12.1995
<i>Veneto</i>		
Alto Livenza (4)	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
Colli Trevigiani	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Conselvano	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
delle Venezie (3)	21.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Marca Trevigiana	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Provincia di Verona (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Veronese (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vallagarina (6)	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Veneto orientale	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Veneto	21.11.1995 3.10.1997	n. 297 del 21.12.1995
Decreto integrativo: 27.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996
Decreto integrativo: 21.3.1996		n. 79 del 3.4.1996

(3) Verona (Veneto) tartomány területére és Trento autonóm tartomány területére vonatkozik.

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
CIPRUS		
Tájborok:		
„Λεμεσός” („Lemesos”)	ΚΔΠ 153/99 ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3337, 9.7.99 Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. ΙΙΙ (Ι)
„Πάφος” („Pafos”)	ΚΔΠ 153/99 ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3337, 9.7.99 Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. ΙΙΙ (Ι)
„Λευκωσία” („Lefkosia”)	ΚΔΠ 153/99 ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3337, 9.7.99 Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. ΙΙΙ (Ι)
„Λάρνακα” („Larnaka”)	ΚΔΠ 153/99 ΚΔΠ 704/2004	Αρ. 3337, 9.7.99 Αρ. 3895, 27.8.2004, Ε.Ε. Παρ. ΙΙΙ (Ι)

MAGYARORSZÁG

A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumnak a borok eredetvédelmi szabályairól szóló 97/2004. (VI. 3.) FVM rendelete 1. mellékletével összhangban. Magyar Közlöny 2004/75. 7633. oldal:

- Felső-Magyarországi
- Alföldi
- Dél-Dunántúli
- Észak-Dunántúli
- Balatoni
- Dunai
- Tisza völgyi
- Duna-Tisza közí
- Dél-alföldi
- Zempléni
- Nyugat-Dunántúli
- Tisza melléki
- Duna melléki
- Duna menti

HOLLANDIA

A Mezőgazdasági Termékek Központja (HPA) 2003. évi bortörvénye értelmében csak azon borokat lehet tájborként forgalomba hozni, amelyek holland eredetjelzéssel és a következő tartományok valamelyikének nevével vannak ellátva:

- Groningen
- Friesland
- Drenthe
- Overijssel
- Gelderland
- Flevoland
- Utrecht
- Noord Holland
- Zuid Holland
- Zeeland
- Noord Brabant
- Limburg

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
AUSZTRIA		
Landwein Weinland	Weingesetz § 23	BGBI. Nr. 141 aus 1999
Landwein Bergland		
Steirischer Landwein		
Wiener Landwein		

Az osztrák bortörvény (a bor- és gyümölcsbor-kereskedelemtől szóló, 1999. július 23-i szövetségi törvény) 28a. cikke értelmében csak azon borokat lehet „Landwein” néven fogyasztásra forgalomba hozni, amelyeknél:

- utalás történik az ausztriai eredetre, mint pl.: 'Österreich', 'Wein aus Österreich', 'österreichischer Wein', 'österreichischer Landwein', stb. é
- feltüntetik a következő nevek valamelyikét:
 - Weinland
 - Bergland
 - Steirerland
 - Wien

PORTUGAL		
Vinho Regional Açores	Portaria n.º 853/2004	19.7.2004
Vinho Regional Alentejano	Portaria n.º 623/98 Portaria n.º 394/2001	28.8.1998 16.4.2001
Vinho Regional Algarve	Portaria n.º 364/2001	9.4.2001
Vinho Regional Beiras	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Vinho Regional Estremadura	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001 Portaria n.º 1066/2003	24.3.1993 16.4.2001 26.9.2003
Vinho Regional Minho	Portaria n.º 112/93 Portaria n.º 1202/97 Portaria n.º 394/2001	30.1.1993 28.11.1997 16.4.2001
Vinho Regional Ribatejano	Portaria n.º 370/99 Portaria n.º 424/2001	20.5.1999 19.4.2001
Vinho Regional Terras do Sado	Portaria n.º 400/92 Portaria n.º 196/94 Portaria n.º 394/2001	13.5.1992 5.4.1994 16.4.2001
Vinho Regional Trás-os-Montes	Portaria n.º 157/93	11.2.1993
<i>Vinho Regional Beiras alkörzet:</i>	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Beira Alta		
Beira Litoral		
Terras de Sicó		
<i>Vinho Regional Estremadura alkörzet:</i>	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001	24.3.1993 16.4.2001
Alta Estremadura	Portaria n.º 1066/2003	26.9.2003
<i>Vinho Regional Trás-os-Montes alkörzet:</i>	Portaria n.º 157/93	11.2.1993
Terras Durienses		
<i>Vinho Licoroso com Indicação Geográfica</i>	Portaria n.º 364/2001	9.4.2001
Vinho Licoroso Algarve	Portaria n.º 244/2000	3.5.2000
Vinho Licoroso Estremadura		
<i>Vinho Espumante com Indicação Geográfica</i>	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Vinho Espumante Beiras		
<i>Vinho Espumante com Indicação Geográfica Beiras alkörzetei:</i>	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Beira Alta		
Beira Litoral		
Terras de Sicó		

Név	Tagállami rendelkezés	A tagállam hivatalos lapja
SZLOVÁKIA		
Jogszabály:		
Zákon č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve, (A szőlőtermesztésről és borkészítésről szóló 182/2005 jogszabály) hatálybalépés: 2005. május 1.		
Közzététel:		
Zbierka zákonov, čiastka 77, 30.4.2005 „oblastné víno”		
A bor eredetének megjelölésével együtt alkalmazott nevek:		
„Malokarpatská vinohradnícka oblast”		
„Južnoslovenská vinohradnícka oblast”		
„Stredoslovenská vinohradnícka oblast”		
„Nitrianska vinohradnícka oblast”		
„Východoslovenská vinohradnícka oblast”		
SZLOVÉNIA		
Primorska (*)	A borról és egyéb szőlő- és bortermékekről szóló törvény	(70/97,16/01)
Posavje (*)	A borról és egyéb szőlő- és bortermékekről szóló törvény	(70/97,16/01)
Podravje (*)	A borról és egyéb szőlő- és bortermékekről szóló törvény	(70/97,16/01)
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG		
a) England or		
Cornwall		
Devon		
Dorset		
East Anglia		
Gloucestershire		
Hampshire		
Herefordshire		
Isle of Wight		
Isles of Scilly		
Kent		
Lincolnshire		
Oxfordshire		
Shropshire		
Somerset		
Surrey		
Sussex		
Worcestershire		
Yorkshire		
b) Wales or		
Cardiff		
Cardiganshire		
Carmarthenshire		
Denbighshire		
Gwynedd		
Monmouthshire		
Newport		
Pembrokeshire		
Rhondda Cynon Taf		
Swansea		
The Vale of Glamorgan		
Wrexham		

(*) A neveket melléknévi alakban is lehet használni.

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a foglalkoztatásra nyújtott állami támogatásra történő alkalmazásáról szóló, 2002. december 5-i 2204/2002/EK bizottsági rendeletnek megfelelően odaítélt állami támogatás vonatkozásában a tagállamok által szolgáltatott információ

(2006/C 19/06)

(EGT vonatkozású szöveg)

Támogatás száma	XE 8/04		
Tagállam	Görög Köztársaság		
Régió	Kardítsza és Trikala közigazgatási területek		
A támogatási program megnevezése	Integrált beavatkozási program Kardítszában és Trikalában munkanélkülieket foglalkoztató vállalkozások támogatására (új munkahelyek) a 2004-es évben		
Jogalap	Άρθρο 29 του Ν. 1262/82 «Για την παροχή κινήτρων ενίσχυσης της οικονομικής και περιφερειακής ανάπτυξης της χώρας και τροποποίηση συναφών διατάξεων» όπως συμπληρώθηκε με το άρθρο 8 παρ. 1 του Ν. 1545/85 «Εθνικό Σύστημα Προστασίας από την ανεργία και άλλες διατάξεις» που τροποποιήθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1836/89 «Πρωώθηση της απασχόλησης και της επαγγελματικής κατάρτισης και άλλες διατάξεις» και το άρθρο 6 του Ν. 2434/96 «Μέτρα πολιτικής για την απασχόληση και την επαγγελματική κατάρτιση και άλλες διατάξεις». Κοινή Απόφαση των Υπουργών Οικονομίας & Οικονομικών και Απασχόλησης & Κοινωνικής Προστασίας (33390/29.12.2003). Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2204/2002 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás	Teljes éves összeg	4 millió EUR 2004-re 4 millió EUR 2005-re 2 millió EUR 2006-ra Összesen: 10 millió EUR	
	Garantált kölcsönök		
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikke (2)–(5) bekezdésével, valamint 5. és 6. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2004 februárjától		
A támogatási program időtartama	2006 júniusáig		
A támogatás célja	4. cikk: Munkahelyteremtés	Igen	
	5. cikk: Hátrányos helyzetű vagy fogyatékos munkavállalók felvétele	Igen	
	6. cikk: A fogyatékos munkavállalók foglalkoztatásának többletköltségei	Nem	
Érintett gazdasági ágazatok	— Minden olyan közösségi ágazat ⁽¹⁾ , amely jogosult foglalkoztatási támogatásra	Igen	
	— Minden feldolgozóipari ágazat ⁽¹⁾	Igen	
	— Minden szolgáltatás ⁽¹⁾	Igen	
	— Egyéb ágazatok	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Név: Görög Köztársaság Foglalkoztatási és Szociális Minisztérium Munkaerő-foglalkoztatási Szervezet (OAED) Munkaerőügyi Főigazgatóság Foglalkoztatási Igazgatóság		
	Cím: Ethn. Antistaseos 8, GR-16610 Alimos Ügyintéző: E. Harhalou Tel.: 210-9989135-136, www.oaed.gr		

Egyéb információ	A program költségeit teljes egészében az állami költségvetésből fedezik.		
A támogatás a Bizottság felé előzetes bejelentési kötelezettség alá esik	Az intézkedés kizárja támogatás nyújtását, illetve a Bizottság felé a rendelet 9. cikke értelmében előzetes bejelentési kötelezettség alá esik	Igen	

(1) Kivéve a hajógyártást és egyéb olyan ágazatokat, amelyekre az ezen ágazatok állami támogatási rendszerét szabályozó rendeletek és irányelvek külön előírásai vonatkoznak.

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(2006/C 19/07)

(EGT vonatkozású szöveg)

Elfogadás időpontja: 2005.10.28

Tagállam: Hollandia

Támogatás száma: N 295/2005

Címe az eredeti nyelven: Steunvoornemen Casimir-programma 2005

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés (Az összes ágazat)

Jogalap: Wet overige OCW-subsidies; Regeling subsidieverlening NWO; Casimir programabrochure 2005

Költségvetés: 3 000 000 EUR

Támogatás intenzitása vagy összege: 75 %

Tartama: 11/2005 – 11/2009

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Elfogadás időpontja: 2005.10.28

Tagállam: Németország – Bayern

Támogatás száma: N 424/2005

Címe az eredeti nyelven: Förderprogramm „Hochtechnologien für das 21. Jahrhundert“

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés – Az összes ágazat

Jogalap: Haushaltsgesetz des Freistaates Bayern; Gesetz über die Errichtung der Bayerischen Forschungsstiftung; Satzung der Bayerischen Forschungsstiftung; Förderprogramm „Hochtechnologien für das 21. Jahrhundert“ — Richtlinien

Költségvetés: 125 000 000 EUR

Támogatás intenzitása vagy összege: 100 %

Tartama: 2006.1.1.-2010.12.31.

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Elfogadás időpontja: 2005.10.28

Tagállam: Spanyolország

Támogatás száma: N 410/2005

Címe az eredeti nyelven: Programa CENIT – Programa de consorcios estratégicos nacionales de investigación técnica.

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés (Az összes ágazat)

Jogalap: Proyecto de Orden por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones destinadas a fomentar la cooperación estable público-privada en I+D+i en áreas de importancia estratégica para la economía, mediante la creación de consorcios estratégicos nacionales de investigación técnica (Programa CENIT)

Költségvetés: 500 000 000 EUR

Támogatás intenzitása vagy összege: 50 %

Tartama: 2006.1.1.-2009.12.31.

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Elfogadás időpontja: 2005.10.28

Tagállam: Ausztria

Támogatás száma: N 457/2005

Címe az eredeti nyelven: K-plus' – Kompetenzzentrenprogramm (Hauptphase)

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés (Az összes ágazat)

Jogalap: Richtlinien für die Errichtung und Finanzierung von Kompetenzzentren „K plus“

Költségvetés: 177 500 000 EUR

Támogatás intenzitása vagy összege: 60 %

Tartama: 04/1999 – 04/2006

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Elfogadás időpontja: 2005.11.17

Tagállam: Egyesült Királyság

Támogatás száma: N 473/2005

Címe az eredeti nyelven: PPARC Industry Programme Support Scheme

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés (Az összes ágazat)

Jogalap: Science and Technology Act 1965

Költségvetés: 6 500 000 GBP

Támogatás intenzitása vagy összege: 75 %

Tartama: 2006.4.1.-2011.3.31.

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Elfogadás időpontja: 2005.11.18

Tagállam: Spanyolország (Madrid)

Támogatás száma: N 509/05

Címe az eredeti nyelven: Ayudas a la innovación tecnológica en el sector aeroespacial.

Célkitűzés: Kutatás és fejlesztés. Innováció (Légi közlekedés)

Jogalap: Proyecto de Orden de la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica por la que se aprueban las bases reguladoras y se convocan ayudas cofinanciadas por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional para el fomento de la innovación tecnológica en el sector aeroespacial de la Comunidad de Madrid

Költségvetés: 12 millió EUR évente

Támogatás intenzitása vagy összege: 50 – 25 – 75 – 50 %

Tartama: lejárat napja 2011.10.31.

A bizalmas adatokat nem tartalmazó határozat szövege a hiteles nyelven (nyelveken) a következő címen érhető el:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám COMP/M.4014 – GLB/Luminar/JV)

(2006/C 19/08)

(EGT vonatkozású szöveg)

2006. január 18-án a Bizottság határozott, hogy engedélyezi a fentebb említett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. Ez a határozat a Tanács rendeletének 139/2004/EK 6(1)(b) paragrafusán nyugszik. A határozat teljes szövege kizárólag angolul érhető el, és azután teszik közzé, miután az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították a határozat szövegéből. Elérhető lesz:

- az Európa versenypolitikai weboldalon (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal lehetőséget kínál arra, hogy az egyedi fúziós döntések társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikusan az EUR-Lex honlapon az alábbi hivatkozási szám alatt: 32006M4014. Az EUR-Lex online hozzáférést biztosít az európai jogi anyagokhoz. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

A RASSZIZMUS ÉS IDEGENGYŰLÖLET EURÓPAI MEGFIGYELŐKÖZPONTJA

A Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatósága tagjainak névsora

(2006/C 19/09)

A 2003. június 18-i 1652/2003/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja ⁽²⁾ létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK tanácsi rendelet 8. cikk (2) bekezdése alapján a Bizottság közzéteszi az igazgatótanács tagjainak és póttagjainak nevét.

Belgium

Igazgatósági tag: Eliane Deproost
Póttag: Jozef De Witte

Cseh Köztársaság

Igazgatósági tag: Petr Uhl
Póttag: Jiří Kopal

Dánia

Igazgatósági tag: Niels Johan Petersen
Póttag: Mads Bryde Andersen

Németország

Igazgatósági tag: Claudia Roth
Póttag: Claus Henning Schapper

Észtország

Igazgatósági tag: Tanel Mätlik
Póttag: Michael Gallagher

Görögország

Igazgatósági tag: Spyridon Flogaitis
Póttag: Nikolaos Frangakis

Spanyolország

Igazgatósági tag: Rosa Aparicio Gómez
Póttag: Lorenzo Cachón Rodríguez

Franciaország

Igazgatósági tag: Guy Braibant
Póttag: Jean-Marie Coulon

⁽¹⁾ HL L 245., 2003.9.29., 33. o.

⁽²⁾ HL L 151., 1997.6.10., 1. o.

Írország

Igazgatósági tag: Anastasia Crickley
Póttag: Rory O'Donnell

Olaszország

Igazgatósági tag: Beniamino Caravita di Toritto
Póttag: Massimiliano Monnanni

Ciprus

Igazgatósági tag: Eliana Nicolaou
Póttag: Aristos Tsiartas

Lettország

Igazgatósági tag: Ilze Brands Kehris
Póttag: Gita Feldhne

Litvánia

Igazgatósági tag: Arvydas Virgilijus Matulionis
Póttag: Šarūnas Liekis

Luxemburg

Igazgatósági tag: Victor Weitzel
Póttag: Anne Henniقي

Magyarország

Igazgatósági tag: Kádár András
Póttag: Pécsi Katalin

Málta

Igazgatósági tag: Duncan Borg Myatt
Póttag: Claire Zarb

Hollandia

Igazgatósági tag: Jenny E. Goldschmidt
Póttag: Gilbert R. Wawoe

Ausztria

Igazgatósági tag: Helmut Strobl
Póttag: Peter J. Scheer

Lengyelország

Igazgatósági tag: Piotr Mochnaczewski
Póttag: Danuta Głowacka-Mazur

Portugália

Igazgatósági tag: Nincs adat
Póttag: Nincs adat

Szlovénia

Igazgatósági tag: Vera Klopčič
Póttag: Tatjana Strojjan

Szlovákia

Igazgatósági tag: Miroslav Kusý
Póttag: Tibor Pichler

Finnország

Igazgatósági tag: Mikko Puumalainen
Póttag: Kristina Stenman

Svédország

Igazgatósági tag: Hans Ytterberg
Póttag: Anna-Karin Johansson

Egyesült Királyság

Igazgatósági tag: Naina Patel
Póttag: Nincs adat

Európa Tanács

Igazgatósági tag: Gün Kut
Póttag: Maja Sersic

Európai Parlament

Igazgatósági tag: Chafia Mentalecheta
Póttag: Richard Séréro

Európai Bizottság

Képviselő: Francisco Fonseca Morillo
Pótképviselő: Kinevezés folyamatban

Megfigyelők**Bulgária**

Megfigyelő: Emil Konstantinov

Románia

Megfigyelő: Monica Vlad

Törökország

Megfigyelő: Ioanna Kuçuradi

III

(Közlemények)

TANÁCS

A Tanács/A/393, Tanács/A/394, Tanács/A/397, Tanács/A/400, Tanács/A/401, Tanács/A/406, Tanács/A/408, Tanács/A/415, Tanács/LA/398, Tanács/B/402, Tanács/C/413 és Tanács/C/407 nyílt versenyvizsgákat követően felállított alkalmas jelöltek listája érvényességének meghosszabbítása

(2006/C 19/10)

Az Európai Unió Tanácsa főtítkárhelyettesének határozata értelmében a sikeres pályázóknak az alábbi nyilvános versenyvizsgákat követően elkészített névsorának érvényessége 2007. január 1-jéig meghosszabbodik:

- Tanács/A/393 görög nyelvű tisztviselők alkalmazási célú tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2000. április 6-i C 98 A számában tették közzé;
- Tanács/A/394 portugál nyelvű tisztviselők alkalmazási célú tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2000. április 7-i C 99 A számában tették közzé;
- Tanács/A/397 a biztonságtechnika és a biztonsági átvilágítás területén alkalmazandó tisztviselők alkalmazási célú tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. június 13-i C 169 A számában tették közzé;
- Tanács/A/400 a biztonsági osztály fizikai biztonsági egységénél alkalmazandó tisztviselők tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. október 26-i C 300 A számában tették közzé;
- Tanács/A/401 a biztonsági osztály adatbiztonsági és rendszertanúsítási és -ellenőrzési egységénél alkalmazandó tisztviselők tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. október 26-i C 300 A számában tették közzé;
- Tanács/A/406 az Információbiztonsági Hivatal (INFOSEC) hivatalvezető-helyettesi munkakörében alkalmazandó vezető tisztviselők tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. október 26-i C 300 A számában tették közzé;
- Tanács/A/408 az épületekkel foglalkozó osztály épületpolitikai és projekt részlegénél alkalmazandó vezető tisztviselők tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. november 9-i C 315 A számában tették közzé;
- Tanács/A/415 a megelőző egészségügyi és munkahelyi biztonsági osztály osztályvezetői munkakörében alkalmazandó tisztviselők tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2002. július 16-i C 170 A számában tették közzé;
- Tanács/LA/398 angol nyelvű fordítók tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. július 13-i C 198 A számában tették közzé;

- Tanács/B/402 a biztonsági osztály adatbiztonsági és rendszertanúsítási és -ellenőrzési egységénél alkalmazandó adminisztratív asszisztensek tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. október 26-i C 300 A számában tették közzé;
- Tanács/C/413 finn nyelvű titkárok tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2002. február 22-i C 49 A számában tették közzé;
- Tanács/C/407 az Információbiztonsági Hivatalnál (INFOSEC) alkalmazandó asszisztensek tartaléklistájának elkészítése céljából meghirdetett versenyvizsga, amelyről szóló értesítést az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* 2001. október 26-i C 300 A számában tették közzé.
-